

## 北京支持军政府新输油管线开工

全长770公里的输油管线从缅甸西海岸马德岛直至中国云南省。由此，中国可以绕开海盗聚集的马六甲海峡。泰国活跃分子担心新输油管线会导致强迫劳工。

---

## 北京支持军政府新输油管线开工

全长770公里的输油管线从缅甸西海岸马德岛直至中国云南省。由此，中国可以绕开海盗聚集的马六甲海峡。泰国活跃分子担心新输油管线会导致强迫劳工。

Asia News\_5/11/2009

北京（亚洲新闻/通讯社）—

中国石油天然气集团承建的中缅输油管线正式动工，将通过缅甸加速向中国南方输油进度。

这条新的输油管线全长770多公里，输油量为每年8,400万桶。同时，也是北京正在缅甸推广的旨在大规模参与外籍石油和天然气开采项目投资计划的组成部分。目前中国的告诉经济发展，迫切需要大量的能源。

新管线从印度洋上的缅甸马德岛穿越曼德勒省直至中国云南省瑞丽。中国石油天然气集团对外公布了这一消息，但没有进一步说明工程耗时等详细情况。完工后，北京可以成功绕开海盗猖獗的马六甲海峡运输其宝贵的能源。

然而，中石油的这一项目再次引发了关于中国投资缅甸基础设施项目的争论。此类项目并未能真正推动缅甸的发展，而是助长了执政六十年的缅甸军政府的独裁。

中国是在缅甸投资规模最大的国家，也是内比都军政府的盟友。西方国家则指责缅甸军政府残酷压制政治反对派、不尊重基本人权。泰国活跃分子称，建造输油管线肯定会导致强制劳动、征占土地和军政府侵犯平民权益等问题。

然而，在缅甸大兴土木的中国国企不仅仅是中石油。中国海洋石油总公司等许多中资企业正在开发各种项目，也是新开采油田的主要消费者。

北京已在西北建成了哈萨克斯坦到中国的输油管线，并正在开发从俄罗斯的西伯利亚向中国输油的管线。

---

## 中缅贵重木材非法走私仍在继续

尽管两国政府达成了禁止砍伐和出口缅甸贵重木材的协议，但中国公司继续宣称货源不断。走私的主要原因是亚洲大国对原材料的渴求。一森林面临危险

Asia News\_23/10/2009

仰光（亚洲新闻/通讯社）—

中国公司从缅甸进口贵重木材作成产品后销往西方国家的走私活动仍在继续。英国非政府组织“全球见证Global

Witness”发表年度报告，一方面指得益于北京和仰光于近两年中采取了严格监控措施使此类走私“明显下降”；另一方面，又揭露走私犯仍然活跃在两国边境地区。为此，要求中缅两国政府加强努力，结束此类可能导致缅甸原始森林绝迹的行径。

中缅贵重木材走私活动盛行于中缅边境克钦邦。据联合国教科文组织介绍，当地一世界最重要的原始森林面临严重危险。此类交易，严重违法了缅甸保护森林法规。而边境另一边是中国位于云南省的最大的国家公园，这里同样禁止砍伐。

环保人士不断向世界揭露此类走私犯罪活动后，北京于二〇〇六年下令中国商人全部撤离缅甸、要求边防部队监督和监视执行情况。内比都军政府也停止了滥砍滥伐和中缅木材贸易。但是，亚洲大国对原材料的渴

求导致走私仍在继续。中国从印度尼西亚、俄罗斯、马来西亚、加蓬，特别是缅甸进口木材。地方当局根本无视中央政府的决定，为了赚钱任凭边境贵重木材走私犯罪肆无忌惮。

题为《不和谐的贸易》的“全球见证 Global Witness”报告强调，尽管存在良好的意愿但走私仍在继续。这一组织的活跃分子匿名介绍说，东海岸地带的中国木材公司承认能够轻而易举地进得缅甸贵重木材。

自二〇〇一年起，北京同临近多国签署了保护森林资源、禁止滥砍滥伐的协议。但是，中国是继日本后世界上第二大木材消耗国，不仅用于国内需求还要满足产品出口。

---

## 昂山素季与西方外交官在仰光见面

Asia News\_9/10/2009

缅甸反对派领导人同美国、英国和澳大利亚驻缅大使举行了会谈。中心内容是国际社会对内比都军政府进行制裁。军政府批准了本次会谈，似乎愿意接受与昂山合作的建议

缅甸反对派领导人昂山素季女士会晤了美国、英国和澳大利亚驻缅大使并举行了会谈。内比都军政府批准了本次对话，并希望利用诺贝尔和平奖得主的国际影响力来减轻国际社会对缅甸的制裁。

今天持续了大约一小时的会晤，于上午十时至十一时在缅甸政府机构办公大楼中进行。同时，也是在十月七日昂山素季女士与军政府任命的同反对派对话部部长接触后举行的。

当地的外交界消息来源证实，对话“仅限于制裁问题”。九月底，缅甸全国民主联盟领导人昂山素季亲自致函军政府领导人丹瑞大将，表示愿意就取消国际社会制裁问题与军政府合作。

诺贝尔和平奖得主提出的唯一条件是，同美国、英国和澳大利亚大使见面，以便详细了解国际社会制裁的规模和方式。华盛顿明确表示，尽管实施制裁和贸易禁令，但仍愿意继续同缅甸军政府进行对话。

目前，因在家中留宿擅自闯入的美国人而被判处十八个月监禁的昂山素季女士仍然处于软禁状态。这起事件更象是一次军政府导演的闹剧，旨在继续阻挠昂山素季参加二〇一〇年政治选举。

---

## 中国 - 缅甸

### 北京拆除营地遣返果敢难民

Asia News\_5/9/2009

中国没有给予缅甸人难民身份，但全面保障食物、饮水和住宿。三万七千多缅甸人越境逃离政府军与反叛势力武装冲突。缅甸官方消息来源指26名士兵、8名游击队员死亡。内比都政府旨在全面控制上述地区，促成北京与内比都的经济项目

中国当局开始拆除在中缅边境云南省南山地区搭建的临时收容缅甸难民营地。日前，缅甸政府军与反政府势力爆发激烈武装冲突期间，北京建起了上述营地收容了数以千计的缅甸难民。

昨天，缅甸难民们开始逐渐返回缅甸境内，今天全天仍在继续返乡行动。北京没有给予他们难民身份，但全面保障他们的食物、饮水和住宿需求。上述人尽管生活在缅甸，多数却是华裔。日前，内比都政府军与叛军激烈冲突后，三万七千多人逃离缅甸果敢地区。昨天和今天，三分之二的人已乘坐中国政府提供的大轿车返回原籍。

上周，缅军与反叛势力冲突加剧。缅甸官方消息来源指26名政府军士兵、8名游击队员死亡、数以千计的平民逃亡。缅甸的少数民族问题已持续几十年。二〇一〇年大选即将到来之际，内比都政府向反叛武装力量发起了全面的围剿行动，旨在强迫叛军投降、迫使其参与保护边境的行动。在当地力量的协助下，政府军占领了果敢地区。

缅甸掸邦先驱新闻社网站 Shan

Herald报道，自一九八九年签署停火协议以来，缅甸全国武装民主联盟的部分士兵长期占据果敢地区。他们跨越中缅边境，遭中国边防军缴械。此外，网站还假设，此次冲突的根本原因是中国将在掸邦境内承建的“昆龙电站项目”。根据这一项目，中缅政府将强制包括果敢地区人在内的千余当地居民移民。

“美国缅甸运动US Campaign for

Burma”执行主任昂丁证实，政府军大规模挺进东北部地区是冲突升级的前奏。一旦军政府全面控制地区后，将促成北京与内比都的多个经济贸易项目。

-----

### 昂山素季案终审即将在仰光上演

Asia News\_24/7/2009

当地时间下午十四时正式开庭；律师认为当天作出判决的可能性不大。继日前约定被取消后，反对派领导人终于于昨天见到其辩护律师

今天，缅甸前首都仰光将上演反对派领导人，诺贝尔和平奖得主昂山素季女士违法软禁令一案的终审。今年五月，昂山素季女士被控在家中擅自接待闯入的一名美国公民，违反了软禁令。今天缅甸当地时间下午十四时，将正式开庭。但是，当庭作出判决的可能性不大。

检方和辩方将作出最后陈述。缅甸政治专家强调，军政府已经意识到了逮捕昂山素季在国际社会造成的恶劣影响。

昨天，诺贝尔和平奖得主的律师终于见到了他们的当事人。原定七月二十二日双方见面讨论最后出庭的细节，但却在最后一刻遭到仰光当局的禁止。结束对话后，律师代表表示，“我们认真核对了全部二十页的辩护词，作出了一些必要的修改”。

辩方表示，检方的指控是根据在缅甸已经作废的法律提出的。为此，没有任何法律效应。总之，种种迹象表明，昂山女士最终肯定会被定罪判刑。五月十四日，她因一名美国公民擅自闯入其被软禁多年的住宅而遭到违反软禁令指控。近二十年来，她被软禁了整整十四年，并被判刑五年。一九六二年执政至今的军政府，旨在将其定罪，阻挠她参加二〇一〇年大选。

-----

### 军政府禁止昂山素季同其律师见面

Asia News\_22/7/2009

反对派领导人及其律师团应讨论并准备七月二十四日终审辩护问题。美国国务卿对缅甸和北朝鲜之间的核技术转让感到“担忧”

缅甸当局没有允许诺贝尔和平奖得主，国内反对派领导人昂山素季女士与其辩护律师见面。原定今天的会晤，旨在讨论并准备七月二十四日终审辩护问题。

昂山素季女士的辩护律师团准备了长达二十三页的草稿，并希望与当事人澄清其中部分内容。一名律师代表指出，他接到了当局的电话通知，宣称“法院没有批准见面”。律师强调，终审辩护的内容基本是依靠同昂山素季女士与见面交流的情况决定的。“我们逆来顺受”。

日前，昂山女士刚刚荣获了圣雄甘地奖。五月十四日，她因一名美国公民擅自闯入其被软禁多年的住宅而遭到违反软禁令指控。近二十年来，她被软禁了整整十四年，并被判刑五年。一九六二年执政至今的军政府，旨在将其定罪，阻挠她参加二〇一〇年大选。正在泰国同东盟国家外长举行会谈的美国国务卿希拉里·克林顿，对缅甸问题深感忧虑。她强调，美国对缅甸和北朝鲜之间的核技术转让感到担忧。

-----

### 烈士纪念日军政府再度逮捕五十多人

Asia News\_20/7/2009

昨天，军政府在仰光再度逮捕了人权活跃分子以及反对派全国民主联盟的五十多名成员。自一九八八年起，每年七月十九日烈士纪念日这一纪念缅甸国父、民族英雄昂山的日子，也成了军政府同反对派进行较量的时刻。

第六十二届缅甸烈士纪念日之际，内比都军政府再度逮捕了五十多名人权活跃分子和反对派全国民主联盟成员。缅甸烈士纪念日，是纪念民族英雄，昂山素季的父亲昂山率领缅甸人民独立的日子；也是昂山遇刺身亡的纪念日。缅甸持不同政见者媒体《伊洛瓦底报》，援引地方匿名消息来源透露了上述消息。昨天，仰光举行纪念游行期间逮捕了上述人士。

一接近反对派全国民主联盟的消息来源表示，被捕人士中有“全国民主联盟以及国内其它方面的活跃分子”。“星期天上午十一时”，治安警察将他们带走。“通往烈士纪念碑的大街上，只有持邀请和登记的新闻记者才能通行。没有许可的人，根本无法接近纪念碑”。

日前，缅甸当局加强了烈士纪念碑附近以及部分敏感地区的安全警戒。警方还审问所有持摄像机的人。为了庆祝烈士纪念日，全国民主联盟在警方的严密监控下举行了活动。大约一千名防暴军警和便衣警察，不时在仰光反对派总部周围监视。

一九四七年七月十九日，诺贝尔和平奖得主昂山素季的父亲，缅甸民族英雄昂山遇刺身亡。昂山被缅甸人视为国父，他先领导人民打败了英国殖民主义，又率领缅甸人民赶走了日本侵略军。

一九八八年缅甸军政府发动政变上台，血腥屠杀缅甸民主人权示威群众。从此，这一天也成了丹瑞大将领的军政府与民主派进行较量的时刻。

## ----- **联合国制裁但投资增长；中国占缅甸市场87%**

Asia News\_17/7/2009

近一年来，外籍投资纳税增至十亿美元。二〇〇七年至二〇〇八年同期相比，飙升六倍。这一结果，完全得益于北京的巨额投资。美国和欧盟对缅甸实行制裁，中国对此视而不见

缅甸外籍投资纳税额已狂涨至十亿美元。外籍投资纳税增至十亿美元。二〇〇七年至二〇〇八年同期相比，飙升六倍。这一结果，完全得益于北京的巨额投资，并占领了相当规模的市场。

内比都政府国家计划与外籍投资发展部介绍，外籍投资已从二〇〇七年至二〇〇八年的1.72亿美元提到了目前的9.849亿美元。昨天公布的报告中显示，87%的合同都是与中国公司和企业签定的。俄罗斯和越南在石油及天然气领域的投资总额达1.14亿美元；泰国主要占据旅游业和服务行业，贸易总额达0.15亿美元。

政府部门公布的数据中，突显两大重要内容：首先，国际社会的制裁并没有对缅甸军政府的权利构成打击。在缅甸大笔投资的国家，对美国和欧盟以人权为理由而设置的制裁措施视而不见。再次表明，北京政府以经济发展和“不干涉内政”的原则同独裁政府交易。此外，伊朗、苏丹和委内瑞拉也与内比都政府有贸易往来。

缅甸蕴藏着极其丰富的石油和天然气资源，以及珍贵木材、矿石等。中国投资主要集中在能源及自然资源领域。尽管贸易额增加，但当地人民仍然处在极度贫困中。只有首都内比都能够保障电力和能源供应，前首都仰光连续几天断电。

为了满足国内巨大的能源需求，内比都与北京签署合同，由中缅边境的中国瑞丽市向其提供三百兆瓦的电力。Mizzima News网站表示，上述电能将主要供给曼德勒省工业区。

## ----- **辩方证人指出昂山素季被控所依据的法规已被废除**

Asia News\_15/7/2009

检方和辩方就指控昂山素季条款是否有效展开激烈辩论。一九七四年纳入宪法的这一条，已于一九八八年作废。下次开庭时间定在七月二十四日，可能是最后一审。百名示威者聚集在监狱外，防暴警察包围监视

昂山素季没有违反现行的法规。因为，缅甸检察院对其指控所引用的法律已于二十一年前作废。今天，缅甸民主派领导人的辩护律师兼证人在法庭上慷慨陈述了上述立场。

当地时间下午十七时左右，法庭宣布休庭。今天上午，当地媒体曾经宣称，昂山素季一案将推迟至七月十七日开庭。但是，法庭正常开庭审理，昂山素季到廷。据悉，其身体状况良好，整个审理过程持续了几个小时。

昂山素季的律师表示，用于指控其当事人的法律条文于一九七四年纳入宪法，但已于一九八八年作废。

今天上午，百名缅甸民主派领导人支持者聚集在关押她的监狱前示威，旨在向五月十四日被捕的诺贝尔和平奖得主表示支持。防暴警察和政府军士兵包围了他们，监视全部活动

上周，因联合国秘书长潘基文及其缅甸事务特使甘巴里来访，庭审多次推迟。六月二十六日，联合国秘书长潘基文缅甸事务特使甘巴里访问内比都；七月三日，潘基文本人亲自来访。但是，无论是秘书长还使其特使都未能获准见到昂山素季女士。后者通过她的律师表示，无意对外交努力发表评论。许多缅甸反对派人士指联合国的努力失败，而民众中则弥漫着“痛心和痛苦”的气氛。

六月十二日，法官以准备让更多证人出庭为由，首次决定推迟开庭审理。法庭仅让昂山素季提供两名证人，应对检方的23名证人。最近二十年以来，诺贝尔和平奖得主在被捕和软禁状态度过了整整十四年的时间。这一次，她很可能被判处五年徒刑或者软禁。缅甸军政府自一九六二年上台以来，旨在将其治罪阻挠她参加二〇一〇年选举。

-----

#### **辩方证人指出昂山素季被控所依据的法规以被废除**

**Asia News\_12/7/2009**

检方和辩方就指控昂山素季条款是否有效展开激烈辩论。一九七四年纳入宪法的这一条，已于一九八八年作废。下次开庭时间定在七月二十四日，可能是最后一审。百名示威者聚集在监狱外，防暴警察包围监视

仰光（亚洲新闻/通讯社）—

昂山素季没有违反现行的法规。因为，缅甸检察院对其指控所引用的法律已于二十一年前作废。今天，缅甸民主派领导人的辩护律师兼证人在法庭上慷慨陈述了上述立场。

当地时间下午十七时左右，法庭宣布休庭。今天上午，当地媒体曾经宣称，昂山素季一案将推迟至七月十七日开庭。但是，法庭正常开庭审理，昂山素季到廷。据悉，其身体状况良好，整个审理过程持续了几个小时。

昂山素季的律师表示，用于指控其当事人的法律条文于一九七四年纳入宪法，但已于一九八八年作废。今天上午，百名缅甸民主派领导人支持者聚集在关押她的监狱前示威，旨在向五月十四日被捕的诺贝尔和平奖得主表示支持。防暴警察和政府军士兵包围了他们，监视全部活动

上周，因联合国秘书长潘基文及其缅甸事务特使甘巴里来访，庭审多次推迟。六月二十六日，联合国秘书长潘基文缅甸事务特使甘巴里访问内比都；七月三日，潘基文本人亲自来访。但是，无论是秘书长还使其特使都未能获准见到昂山素季女士。后者通过她的律师表示，无意对外交努力发表评论。许多缅甸反对派人士指联合国的努力失败，而民众中则弥漫着“痛心和痛苦”的气氛。六月十二日，法官以准备让更多证人出庭为由，首次决定推迟开庭审理。法庭仅让昂山素季提供两名证人，应对检方的23名证人。

最近二十年以来，诺贝尔和平奖得主在被捕和软禁状态度过了整整十四年的时间。这一次，她很可能被判处五年徒刑或者软禁。缅甸军政府自一九六二年上台以来，旨在将其治罪阻挠她参加二〇一〇年选举。

-----

缅甸－联合国

#### **潘基文抵缅甸斡旋昂山素季获释**

**Asia News\_3/7/2009**

联合国秘书长同军政府领导人见面，要求立即释放民主运动领导人及其他二百多名政治犯、举行自由选举。可能见到诺贝尔和平奖得主。内比都政府将审判昂山素季推迟至七月十日

仰光（亚洲新闻/通讯社）—

联合国秘书长潘基文抵达缅甸，进行为期两天的正式访问。其间，将会晤缅甸军政府高层和反对派领导人。与此同时，当地法院法官宣布，将昂山素季一案推迟至七月十日开庭。

起程前往缅甸前，潘基文秘书长表示希望见到昂山素季女士。自五月十四日起，缅甸民主党领导人因违反软禁令被关。内比都当局指责诺贝尔和平奖得主在家中招待私自闯入的一名美国人，她可能为此面临五年牢狱之灾。舆论认为，军政府此举旨在阻挠昂山素季女士参加二〇一〇年大选。

今天，潘基文秘书长将在内比都会晤军政府领导人丹瑞大将，并要求其释放包括昂山素季女士在内的全部二百多名缅政治犯；恢复同反对派的对话，开启民族和解进程的重要步骤；创造于明年举行大选的“相应条件”。联合国秘书长还将会晤所有缅甸“合法党派”成员和国内少数民族“武装势力领导人”。

“人权观察”指出，缅甸侵犯人权现象不胜枚举。军政府逮捕反对派、僧侣和持不同政见者、血腥镇压暴动。“人权观察”执行主任罗斯表示，“联合国再次以礼节性的方式要求释放昂山素季。但如果此类释放意味着重新被软禁的话，将是一大失败”。

## 缅甸

### 缅甸军政府禁止潘基文和昂山素季会晤

Asia News\_4/7/2009

丹瑞将军提出拒绝的理由说，不愿意“干涉司法进程”。反对党领导人仍然被关在监狱里，她被指控违反了软禁规定。假审判再一次被推迟。

内比都（亚洲新闻/通讯社）—

缅甸军政府下令禁止联合国秘书长潘基文与反对党领导人昂山素季会晤。在访问期间，潘基文与缅甸丹瑞将军的会晤也被否定了。

联合国秘书长潘基文所说的却恰恰“相反”，他把这次的拒绝视为是“国际社会的一次失败，并且缅甸当局也失去了一次美好的机会”。

为了给他的拒绝找出一个理由，军政府说昂山素季目前正处于被告时期，丹瑞将军不愿意干涉这一进程。昂山素季自从今年五月十四日就被关进监狱，被指控在她家收留过美国的约翰耶塔乌John Yettaw。为此，她很可能被判处5年的监禁。她的被捕似乎是一个借口，目的就是阻止全国民主联盟反对党领导人参加2010年的政治选举。假审判本应该是昨天在一个证人的证词下进行，但后来又推到了七月十日。

## 中国和印度在农业方面的协定，面对缅甸双方发起挑战

Asia News\_27/6/2009

两个国家在中国穆斯林信徒聚居的宁夏地区发起一项合作计划。第一项合作计划就是消除贫困。北京和新德里在与缅甸军政府达成协议一事上发起了竞争。

即使处于竞争状态，而且缺少彼此的信任，但中国和印度还是在大部分居民为穆斯林信徒的宁夏回族自治区展开了一项合作，这也是双边关系有所改善的一个迹象。新德里出资在一个相对不发达的地区成立一个农业中心和培训基地。当地的农民将可以把希望寄托在印度这个合作伙伴国所提供的近十多年来研究的种植技术和销售建议上。该一计划是由印度驻中国大使拉奥Nirupama

Rao和宁夏回族自治区主席王正伟在宁夏良田市宣布的。这是一个由印度政府资助的项目。印度终于进入

一向被视为西方国家特权的领域中，因为西方国家一直想通过老百姓来了解中国，并与省级领导建立关系。

在双方竞争的内容中，有许多计划都涉及到了与缅甸的合作。双方都尝试着与缅甸军政府建立更密切的关系。今年9月，中国计划开始一项长达1100公里，穿越缅甸的巨大石油管道和天然气管道工程。这项工程将会降低运输成本，并缩短从中东和非洲运输原油的路线，直到目前为止都是用轮船通过印度洋和危险的马六甲海峡来运送的。

这一举措会为中国增加大量的燃料储备，无论为新德里，还是为北京都有其政治和战略成果。中国政府一向反对联合国有关缅甸问题的决议。中国也正在缅甸的景栋地区修建公路，并为该国的水坝融资。这条在缅甸的石油管道工程将由中国石油天然气总公司负责。

中国将金融危机视为一个发展生意的大好机会。北京希望在石油，天然气和矿产的价格降低以后，来在全球做出非常惊人的收购活动。仅仅在两个星期之内，除了缅甸的石油管道之外，中国还成功谈成了另外三桩大的生意。中国石油已经购得了新加坡吉宝石油集团的45.5%的股份，并在新加坡已有注册。中国五矿有色金属公司已经投资13.9亿美元购买了澳大利亚几家资金短缺的矿业公司。这笔交易已经经过澳大利亚当局的批准。尼日利亚石油开发公司日前宣布，在中国石油天然气集团公司的帮助下在尼日尔河三角洲发现了石油。开采工作正式开始以后，每天将出产1300至3000桶石油。中国建造了许多工业设施，这些设施的充分发挥都需要大量的金属和石油。

另一个值得称赞的中印合作工程是为在河南洛阳白马寺附近建造一座佛教寺庙所做的投资。但宁夏计划代表着消除贫困的第一个合作经验。

## 昂山素季将被判处软禁

仰光（亚洲新闻0\_9/6/2009

接近军政府消息来源透露，反对派领导人将被关在仰光郊外的一个军事基地附近。因一美国国民擅自闯入其住所，昂山素季正在等待法庭判决。缅甸持不同政见者散发邮件，称诺贝尔和平奖得主感谢军政府“使这一事件引起国际媒体关注”

缅甸反对派领导人，诺贝尔和平奖得主昂山素季女士将再次被判处软禁。今天，缅甸持不同政见者主办的媒体《Mizzima News》援引接近军政府的匿名消息来源披露了这一消息。现被关在狱中等待审判的昂山素季，可能被关在“仰光市郊外的一个军事基地”。

这一匿名消息来源还向《Mizzima News》透露，“军政府准备将昂山素季隔离在其临近军事基地的住宿内”。

缅甸全国民主联盟领导人原本于今年五月二十六日结束软禁生涯。但因美国公民突然闯入其住所，导致其面临五年的监禁。其律师表示，当局关押她所引用的法律是一九七五年的宪法。但是，鉴于一九八八年军政府上台后这一宪法已被军政府领导人废除了，所以根本不能以此为依据定罪。

目前，缅甸民主派领导人仍被关押。但军政府“很可能作出将其软禁的判决”，以阻止她参加二〇一〇年大选。

亚洲新闻通讯社驻缅甸通讯员表示，目前国内正流传着一封邮件。据悉，匿名的缅甸学生们在邮件中借昂山女士的口吻讽刺“幼稚的军政府领导人”“使这一事件引起国际媒体关注”。

亚洲新闻通讯社通讯员还透露，缅甸国内再度对媒体和互联网进行了严密的监控，地毯式查处全国各地的信息来源。

昂山素季女士律师对推翻军政指控感到乐观  
Asia News\_29/5/2009

美国公民证词推翻了军政府的全部指控。亚洲新闻通讯社消息来源证实，军政府帮助他进入昂山女士的住所。缅甸博客一族要求为诺贝尔和平奖得主获得自由示威游行

缅甸反对派领导人昂山素季女士的律师表示“乐观”，指不存在对他的代理人提出“违反软禁令”指控的“法律依据”。亚洲新闻通讯社驻缅甸消息来源表示，希望审判结果有利于昂山素季女士。但也补充说，“昂山女士获释绝非易事”。原本于五月二十六日结束软禁的全国民主联盟领导人，因美国公民闯入其住所可能面临五年徒刑的判决。诺贝尔和平奖得主的一名律师表示，“没有将其定罪的定义”。并表示，“如果审判依法进行，那么对获得胜利充满信心”。

内比都军政府原本希望借对昂山女士作出判决而阻挠其参加二〇一〇年大选。但是，这一计划因潜入其住所的美国人于二十七日在法庭上作出的证词而复杂化。他宣称，自己于去年十一月就曾经潜入其家中，昂山女士立即报案。第二次，遭遇警卫向他砍石头，但并没有阻止进入其住所。而且，纵容其潜入以便找借口逮捕昂山女士。证人的证词使局势明显复杂化，将军政府的指控全部推翻。对于军政府来说，很难再找到站得住脚的借口逮捕反对派领导人了。

昂山素季女士的律师补充说，原定今天作出的判决很可能推迟到六月一日。而且，他已要求明天同他的代理人见面。

与此同时，要求释放昂山素季的呼声日益高涨。“援助（缅甸）政治犯协会”已募集到65万份签名，要求释放全体政治犯。日前，专门支持缅甸反对派领导人的网站64ForSuu正式开通。无论是外交官、政界人士、演艺界、作家，还是世界各地的普通民众们，都可以在网上发表个人意见或者推出视频。

明天五月三十日，是军政府试图暗杀昂山素季女士的迪巴荫屠杀六周年纪念。一博客邀请人们身着白色服装，到全国各地的中心举行示威。最后，亚洲新闻通讯社通讯员表示，“袈裟革命后，人们害怕举行公开的示威游行了，不想再被军人屠杀了。可能会有个别的示威，但是今天，已经很难再组织群众性运动了”。

-----

### **军政府取消对昂山素季软禁、但继续将其扣留狱中** *Asia News\_26/5/2009*

内比都政府撤消了软禁令，但反对派领导人继续被关在狱中等待受审。今天，昂山女士首次出庭，声明自己无罪。新闻媒体记者和外交官第二次获准旁听

缅甸军政府撤消了对反对派领导人昂山素季女士的软禁令。但是，诺贝尔和平奖得主继续被关在狱中等待审判。日前，因一美国人擅自闯进正被软禁的昂山女士私宅，导致民主派领导人被捕。今天，昂山女士首次出庭，并声明自己无罪。

六年来，昂山女士一直被软禁。明天五月二十七日，她将获得自由。而内比都军政府于今天宣布，撤消对其软禁令。这位反对派领导人的一位律师表示，鉴于正在进行的审判，不知道是否应该为这一决定感到高兴。近十九年来，昂山女士在软禁状态中度过了十三年的岁月。尽管国际社会施加了巨大压力，但一旦被判刑，很可能会继续被关押。

今天上午，昂山女士第一次出庭。而且，新闻媒体记者和外交官第二次获准旁听。她表示，“我没有触犯法律”。最后，昂山女士补充说，她没有看到自己的住宅仰光市大学路周围有警卫。无论是那名美国公民闯进、还是离开她家时，她都没有看到警卫；也不知道美国人拍了照片。

一旦被认定罪名成立，可能面临五年徒刑。此举，无疑旨在阻挠她参加二〇一〇年大选。

-----

### **军政府再次闭门审判昂山素季** *Asia News\_21/5/2009*

允许外交使节探望和媒体旁听审判仅持续了昨天一天。全国民主联盟成员指昨天的决定完全是假象，根本不会进行“公正自由”的审判

仰光（亚洲新闻/通讯社）今天，缅甸军政府再次闭门审判反对派领导人，诺贝尔和平奖得主昂山素季女士。昨天，内比都政府允许外交使节到狱中探望昂山素季，并允许外媒和国内媒体的各五名记者旁听了第三次开庭。

官方消息指出，对外开放庭审“只是一天”。此举，很可能仅仅是为了缓和国际社会对缅甸政府的谴责。

全国民主联盟成员指出，独裁政权昨天的决定完全是假象。其发言人温丁强调，对媒体开放、允许外交官探望昂山女士并不意味着会进行“公正自由”的审判。昂山素季因一名美国公民潜泳进入其私宅而被当局以“违反软禁规定”的罪名受审。

许多分析家和反对派人士均指出，这一事件完全是人为制造的。旨在将反对派领导人排除在二〇一〇年大选之外。

### 昂山素季开始受审

反对党领导人可能面临三至五年的牢狱之灾。军政府重兵把守监狱周围地区、阻止外交人员进入、对外电话通讯被切断。知识分子和政界人士征集签名，要求释放昂山素季

Asia News\_19/5/2009

仰光（亚洲新闻/通讯社）—

今天，缅甸正式开始审理昂山素季违反软禁令在家招待一美国公民案。国际社会指此类指控“毫无根据”；要求立即释放昂山素季。即将开庭前，军政府切断了电话线——仅个别移动电话可与海外联络、关押反对派领导人的监狱附近戒备森严。

近十九年来，缅甸民主派领导人昂山素季在软禁中度过了十三年的时间。目前，可能被判处三至五年徒刑。此外，这位诺贝尔和平奖得主还可能被排除在二十年后第一次举行的二〇一〇年大选之外。一九九〇年，昂山素季领导的反对派全国民主联盟在大选中获胜，但军政府却不予承认。

据亚洲新闻通讯社的报道，鉴于五月二十七日昂山素季的软禁到期，军政府会充分利用美国人擅闯诺贝尔和平奖得主住所大做文章。

军政府动用重兵把守在监狱周围。英国、法国、德国、意大利和澳大利亚外交官等被阻，无法到监狱去。同时，知识分子、政界和演艺人士征集签名，要求释放昂山素季。

### 联合国人权高级专员谴责缅甸当局拘押昂山素季

2009年5月15日

联合国人权高级专员皮莱5月15日发表声明，对于缅甸当局对于反对党领导人昂山素季继续进行迫害予以强烈谴责，并呼吁将其立即无条件释放。

皮莱在声明中强调指出，昂山素季从一开始就不应被拘禁。继续的拘押，现在又将进行审判，破坏了适当法律程序和公平审判的国际标准。皮莱补充说，缅甸当局声称昂山素季违反了禁闭条件，但他们实际上破坏了他们自己的法律和他们的国际人权义务。

5月14日，在获知缅甸政府已将反对党领导人昂山素季送进监狱的消息后，潘基文秘书长立即发表声明对此表示严重关注，他呼吁缅甸政府不要再对其采取审判等进一步的行动。

### 潘基文呼吁缅甸政府不要对昂山素季采取新的行动

UN Press Service\_2009年5月14日

在获知缅甸政府已将反对党领导人昂山素季送进监狱的消息后，潘基文秘书长立即发表声明对此表示严重关注，他呼吁缅甸政府不要再对其采取进一步的行动。

秘书长5月14日发表声明，对于昂山素季被移送监狱、面临刑事指控的消息表达严重关注。秘书长发言人冈部万里江表示，秘书长相信缅甸全国和解中，昂山素季是一个极为重要的伙伴。

冈部万里江说：“秘书长呼吁缅甸政府不要采取任何进一步可能导致破坏缅甸和解重要进程的行动。正像他所一再重申的那样，他强烈地认为，昂山素季和所有其他对于缅甸未来有所贡献的人都应该可以自由地做到这一点，以确保缅甸政治进程的可靠性。”

联合国人权理事会任命的缅甸人权形势特别报告员金塔纳（Tomas Ojea Quintana）在昂山素季被移送监狱的消息传出后，也发表声明指出：根据缅甸1975年颁布的国家保护法中最长拘留期限不得超过5年的条款，昂山素季本应在1年前就得到释放。金塔纳同时表示，缅甸当局应释放所有被关押的2156名政治犯。

-----  
**军政府驳回释放昂山素季上诉**  
Asia News\_5/5/2009

诺贝尔和平奖得主于上个月提出上诉。五月二十四日，其软禁期满。网上征集286,000份签名，声援民主女斗士

缅甸军政府驳回了释放反对派领导人昂山素季女士的上诉。据缅甸民主之声报道，昂山素季女士的律师于四月二十八日提出了上诉，要求解除对诺贝尔和平奖得主、缅甸民主派领导人的软禁。但是，在五月二十四日软禁期满之际，当局已驳回了这一上诉，说法与二〇〇八年十月九日雷同。

昂山素季的律师表示，当局的答复早在预料之中：“如果在这时释放她，就意味着当初判处她五年软禁是错误的”。

近十九年来，民主派领导人昂山素季断断续续在软禁状态度过了十三年的时间。军政府囚禁她，旨在剥夺民主派于一九九〇年大选中取得的胜利。其律师已要求同她见面，以便通报“上诉被驳回”的消息。

总部设在泰国的“援助缅甸监狱囚犯协会”和“缅甸民主论坛”在网上已征集到了286,000份签名，声援并要求释放民主女斗士。同时，旨在呼吁国际社会关注缅甸的人权状况。

今天，缅甸仍有大约2,100名政治犯被关。其中，21名志愿人员是因主动救助纳尔吉斯海啸灾民而被军政府当局逮捕的。五月二日，是这场造成140,000人死亡的巨大灾难一周年纪念。

-----  
**美国一些参议员联名致信潘基文表达对缅甸人权问题的关切**

**昂山素季**

2009年4月15日

秘书长副发言人哈克 Farhan-

Haq) 4月15日在纽约总部的记者会上表示，潘基文秘书长收到了一封由多名美国参议员联名递交的来信，他们在信中对缅甸反对党领导人昂山素季等政治犯被持续拘禁表示关切。潘基文秘书长15日在就此事发表的声明中称，他本人及他的缅甸问题特别顾问甘巴里（Ibrahim Gambari）同样对昂山素季持续被拘禁感到关切，已多次呼吁缅甸政府早日释放昂山素季及其他政治犯。

潘基文表示将继续密切关注缅甸局势，包括通过他的顾问甘巴里进行斡旋，推动缅甸实现全国和解、向民主过渡以及尊重人权。诺贝尔和平奖得主昂山素季是缅甸反对党“全国民主联盟”的领导人，长期遭到软禁。联合国和国际社会曾多次呼吁缅甸政府恢复昂山素季的人身自由。

-----

## 联合国委员会指软禁昂山素季“非法”

民主派领导人被软禁“违反了国际法和缅甸法律”。按照缅甸保护国家法，此类关押最多只能持续五年。近十九年来，诺贝尔和平奖得主先后累计被软禁十三年

Asia News\_24/03/2009

联合国人权理事会所属机构宣布，缅甸反政府领导人昂山素季女士被软禁是“违法的”；“违反了国际法准则”和“缅甸法律”。同时，联合国机构要求“立即释放”诺贝尔和平奖得主。

近十九年来，诺贝尔和平奖得主，民主派领导人昂山素季女士先后累计被软禁十三年。联合国委员会先后五次指出，军政府此类囚禁是违法的。但这一次，联合国机构第一次强调“软禁制也违反了缅甸法律”。

根据缅甸法律，只有“威胁国家安全的人”才能在没有证据的情况下被捕。一九七五年颁布的保护国家安全法规定，此类关押最多只能持续五年。而昂山素季女士已被软禁了十三年。而且，诺贝尔和平奖得主是否“危害国家安全或者扰乱公共秩序”还都有待进一步调查。

身在美国华盛顿的昂山素季女士的法律顾问对联合国相关委员会的决定感到高兴，指这一决定的重要性在于“有助于联合国向中国、俄罗斯和其它保护军政府的国家施压”。联合国强制关押问题工作小组是一个由智利、巴基斯坦、俄罗斯、塞内加尔和西班牙等国专家组成的独立机构。

今天，缅甸全国民主联盟领导人再次要求同昂山素季女士以及其他被关在缅甸监狱中的民主活跃分子见面。

## Hongkong Phoenix TV about DASSK & Burma

<http://v.ifeng.com/>

<http://v.ifeng.com/v/his/20090302/3484/index.shtml#6d45f4b1-9337-4b80-bcac-c59184f8d7d2>

## 泰国社团为缅甸政治犯获释征集签名

三月十三日缅甸人权日之际，将展开这一签名活动，并在FACEBOOK上推出。旨在于五月二十二日昂山素季软禁期限到期时，征集到888,888份签名。一持不同政见者女儿的见证，揭露酷刑和虐待

泰国“援助监狱政治犯协会”和“缅甸民主论坛”掀起了征集签名活动，希望在五月二十二日缅甸反对派领导人昂山素季软禁期限到期之际，为缅甸政治犯获释征集到888,888份签名，并在FACEBOOK上推出。

缅甸持不同政见者主办的《伊洛瓦底报》刊登了这则消息。活动从三月十三日缅甸人权日开始，旨在呼吁人们关注缅甸军政府“压制持不同政见者”、“施行高压政策”。时至今日，仍有两千一百多名缅甸政治犯被关。相关宣传资料中，印有诺贝尔和平奖得主昂山素季女士的一句名言——“政治犯除通过言行表达自己的政治观点外没有犯下任何罪行”。

一名被判处六十五年徒刑的缅甸政治犯的女儿介绍了父亲的遭遇。当年，这名一九八八年缅甸学生运动活跃成员被捕时，他女儿“才五个月”。“四岁时，才第一次见到了爸爸。而且，是在监狱的栅栏外，根本无法拥抱父亲”。这名女青年揭露说，“监狱犯人每天都遭到酷刑虐待：电刑、性侵犯等。我长大后，才明白爸爸为什么进监狱。我崇敬他为国家和人民作出的牺牲，我认为他是一位勇敢的人”。

## 军政府对飓风灾民犯下反人类罪行

Asia news\_4/4/2009

一非政府组织揭露军政府当局剥削包括未成年人在内的劳工、收缴人道主义救援物资。报告系根据对志愿人员以及纳尔吉斯飓风灾民展开的采访调查完成。拉布达的饮用水严重短缺、传染病随时可能爆发

缅甸军政府应在国际人权法庭接受审判、在纳尔吉斯飓风后的几个月里犯下剥削包括未成年人在内劳工的罪行。一非政府组织发表报告，对内比都政府作出了上述严重指控。报告中，收集整理了军政府侵犯灾民

人权的案例。这家美国的人道主义组织“公共健康与人权中心”主任克里斯·拜尔指出，“反人类罪行是极其严重的罪行，应予以严肃对待”。这份题为《风暴过后：三角洲的声音》的报告，是首部收集缅甸纳尔吉斯飓风灾难后灾民声音的独立文件，也遭到了缅甸政府的封杀。这一组织对九十名人道主义志愿人员、当地灾民的采访进行了综合归纳，列举了许许多多威胁志愿人员和灾民的例子；以及在重建工程中强迫劳动，甚至动用未成年人的问题。

伊洛瓦底三角洲拉布达的二十几个村子里，面临着严重的缺水问题。另一非政府组织“紧急援助小队”介绍说，许多人被迫将饮用水和海水混在一起使用。夏季即将来临之际，随时都有可能爆发传染病。孩子们中的痢疾和腹泻现象极其普遍。近来，联合国和东盟联合起草的报告中显示，未来几年内亟待七亿美元的紧急救援款才能确保纳尔吉斯飓风灾区的重建。大约十四万人在这场灾难中丧生，**240**多万缅甸人不同程度受灾。时至今日，飓风的灾难仍阴魂不散。